



Dzielnica XVIII
Nowa Huta

MAGAZYNA NOWOHUCKI

PISMO RADY DZIELNICY XVIII

Rok 19 1(55)



2025

egzemplarz bezpłatny



Od Przewodniczącego



Mariusz Woda

Drodzy Mieszkańcy trafia do Państwa rąk „Magazyn Nowohucki”, chce w kilku słowach przybliżyć poruszone w nim tematy. Wydany końcem roku jest swoistym podsumowaniem całorocznych działań rady. Nie sposób na kilkunastu stronach zawrzeć tego co przez cały rok robią radni, nie sposób pokazać wszystkich inicjatyw, które finansujemy lub jesteśmy ich współorganizatorem. Staraliśmy się wybrać i zaprezentować to co, jak wynika z rozmów z Mieszkańcami, można by uznać za najistotniejsze. Znajdziecie tu zatem obszerną fotorelację z remontów i inwestycji jakie na nowohuckich osiedlach zrealizowane zostały w 2025r. z budżetu dzielnicy, w krótkim tekście który mówi o tym temacie wymienione są wszystkie te inwestycje. Kolejny zaprezentowany temat inwestycyjny to remonty w placówkach oświatowych w Nowej Hucie. Komfort nauki i zabawy który zapewniają naszym najmłodszym te inwestycje jest zdaniem radnych niezwykle ważny, stąd też na ten cel przeznaczamy znaczące środki. Temat, któremu poświęcamy również sporo miejsca to bezpieczeństwo. Przeczytacie o akcji „Świeć przykładem – noś odblaski”, której celem jest poprawa bezpieczeństwa i wpojenie dobrych nawyków najmłodszym Nowohucianom. Jest również tekst prezentujący działania OSP Przylasek Rusiecki, której

Rada Dzielnicy XVIII w bieżącym roku sfinansowała łódkę, która praktycznie cały rok pozwala strażakom ochotnikom jeszcze lejnęj dbać o nasze bezpieczeństwo. Podsumowując rok nie sposób nie zawrócić uwagi na wydarzenia kulturalne, których rolą jest integracja Mieszkańców. Pamiętajmy, że wspólne radośne spędzanie czasu jest niezwykle ważne, przypominały zatem takie wydarzenia jak Dni Nowej Huty czy Dożynki.

Korzystając z okazji dziękuję Państwu za to, że jesteście z nami! Przychodźcie na wydarzenia, dzwonicie podczas dyżurów. Dziękuję za pomoc w realizacji różnych działań, ale również za słowa krytyki, które pokazują że to co robimy ma dla Państwa znaczenie. Dziękuję za aktywny udział Nowohucian w Budżecie Obywatelskim Miasta Krakowa, którzy kolejny rok ilością zgłaszanych projektów i zaangażowaniem w głosowanie pokazali, że chcą mieć realny wpływ na swoje otoczenie.

Życzenia od wszystkich radnych są również w tym biuletynie, ja od siebie życzę Państwu zdrowia i bliskości podczas zbliżających Świąt Bożego Narodzenia, oraz tego by w nadchodzącym 2026 roku nie zabrakło nam wszystkim sił i środków do realizacji marzeń – również tych związanych z naszą dzielnicą!

Mariusz Woda

Przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII



**Dzielnica XVIII
Nowa Huta**

Magazyn Nowohucki - pismo Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta, nakład 4 000 egz.

Redaktor Naczelny: Mariusz Woda Wydawca: Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta, jednostka pomocnicza Gminy Miejskiej Kraków. Adres redakcji: Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, os. Centrum B 6, 31-927 Kraków. Wydano w Krakowie. Egzemplarz bezpłatny. Skład i druk: Wydawnictwo „TRIADA” WOJCIECH WICHER, ul. Sielecka 61, 42-500 Będzin. Rok 19 nr 1(55) 2025. ISSN: 2543-4462

„Świeć przykładem - noś odblaski”

W ubiegłym roku, z inicjatywy Komisji ds. Komunikacji z Mieszkańcami, Promocji i Budżetu Obywatelskiego, Rada Dzielnicy XVIII – Nowa Huta rozpoczęła szeroko zakrojoną akcję „Świeć przykładem – noś odblaski”, której celem jest zwiększenie bezpieczeństwa najmłodszych uczestników ruchu drogowego. Od początku akcji do najmłodszych mieszkańców dzielnicy trafiło już kilka tysięcy odblaskowych elementów, łącznie o zasadach bezpiecznego poruszania się po drogach usłyszało około 2 tysięcy dzieci.



W ramach działań rozdawano w szkołach podstawowych różnego rodzaju elementy odblaskowe - opaski, zawieszki czy plany lekcji – a także organizowano specjalne prelekcje prowadzone wspólnie z przedstawicielami Policji. Inicjatywa już w ubiegłym roku szkolnym spotkała się z ogromnym zainteresowaniem zarówno wśród uczniów, jak i nauczycieli, którzy podkreślali, jak potrzebna jest edukacja w zakresie bezpiecznego poruszania się po drogach. W tym roku akcja ponownie ruszyła, obejmując tę samą liczbę szkół co w poprzedniej edycji, angażując radnych, którzy aktywnie włączają się w jej realizację. Radni wraz z funkcjonariuszami Policji odwiedzili wszystkie nowohuckie podstawówki, aby osobiście wręczyć odblaskowe gadzety, ponieważ chcemy, aby od najmłodszych lat kształtować dobre nawyki i uczyć odpowiedzialności na drodze. Odblaski nie są zwykłym drobiazgiem - potrafią zwiększyć widoczność pieszego nawet kilkukrotnie, a tym samym realnie zmniejszyć ryzyko wypadku,

zwłaszcza w sezonie jesienno - zimowym, gdy szybciej zapada zmrok. Noszenie elementów odblaskowych ma ogromne znaczenie, szczególnie na terenach o słabszym oświetleniu, których w Nowej Hucie nie brakuje. Dzięki nim kierowcy mogą zauważyć pieszego z dużo większej odległości, co daje czas na odpowiednią reakcję i może zapobiec tragedii. To niewielki, ale niezwykle skuteczny element poprawiający bezpieczeństwo uczestników ruchu. Nic więc dziwnego, że tysiące dzieci z Nowej Huty dumnie nosi już swoje odblaski - w drodze do szkoły, na dodatkowe zajęcia czy podczas zabawy na podwórku. W wielu placówkach uczniowie traktują odblaski nie tylko jako praktyczny gadżet, ale także jako modny dodatek. Takie działania profilaktyczne mają długofalowy, pozytywny wpływ na świadomość młodych ludzi. Prelekcje prowadzone przez policjantów i radnych sprawiają, że dzieci lepiej rozumieją zasady ruchu drogowego, uczą się ostrożności oraz wiedzą, jak zachowywać się w pobliżu jezdni. Edukacja połączona z praktyką czyli otrzymaniem odblasków, pozwala budować właściwe nawyki, które pozostaną z nimi na całe życie. Dzięki temu akcja „Świeć przykładem - noś odblaski” nie tylko poprawia bezpieczeństwo najmłodszych, ale również wzmacnia świadomość całych rodzin, zachęcając dorosłych, aby również nosili elementy odblaskowe i sami świecili dobrym przykładem.



Placówki oświatowe - remonty i inwestycje

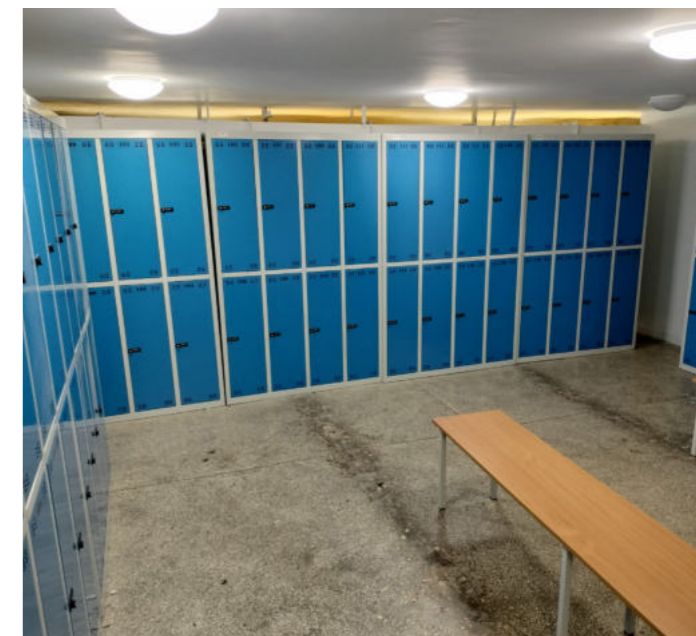
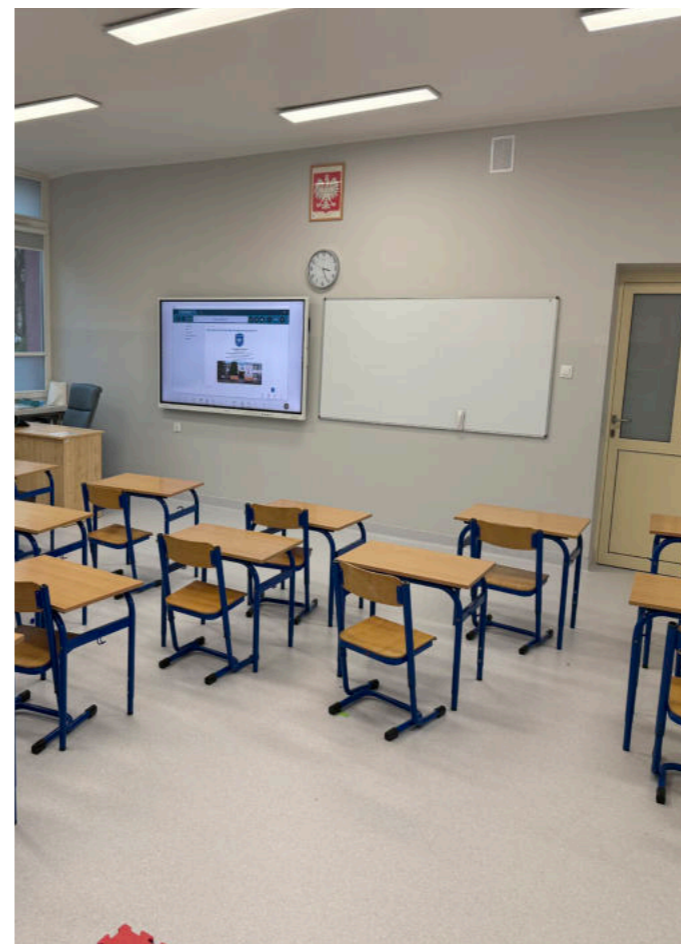
Koniec roku to dobry czas na podsumowanie zmian jakie dzięki środkom z budżetu Rady Dzielnicy zaszły w nowohuckich szkołach i przedszkolach. Warto przy tej okazji wspomnieć, że na terenie Dzielnicy XVIII jest aż 30 szkół podstawowych i przedszkoli, których prowadzenie stanowi zadania własne gminy. Łącznie na roboty budowlane przy tych placówkach Rada Dzielnicy XVIII przeznaczyła ze swojego budżetu w 2025 r. ponad półtora miliona złotych.



Przedszkola i szkoły podstawowe to miejsce gdzie najmłodszy Nowohucianin po raz pierwszy zostają bez rodziców. Dlatego też szczególnie ważne jest to by były nie tylko funkcjonalne, ale też estetyczne i przyjazne dla użytkowników. Stąd Rada Dzielnicy XVIII temat wyposażenia placówek oświatowych oraz remontów w tych miejscach traktuje z należytą uwagą. W tegorocznym budżecie, który wynosił 6,5 miliona złotych aż 1 590 500 zł przeznaczono na remonty placówek oświatowych, jak łatwo policzyć to ponad 20 % całego budżetu. Od lat stosowana jest tu zasada, że każda samorządowa szkoła podstawowa i każde przedszkole samorządowe otrzymują w danym roku kalendarzowym pieniądze. Rzecz jasna potrzeby są znacznie większe niż możliwości jakimi dysponuje rada. Na początku każdego roku, w placówkach oświatowych odbywają się tzw. przeglądy na których powstają listy rankingowe potrzeb remontowych i inwestycyjnych. Te najpilniejsze są realizowane w danym roku przy udziale środków z budżetu rady, ale również w oparciu o środki z budżetu miasta. Dyrektorzy placówek starają się tak planować prace by jak najmniej utrudniać codzienność przedszkolaków i uczniów, to co jest możliwe realizowane jest w czasie wakacji. Warto wspomnieć, że nie każdy remont widać „gołym okiem”. Do tych niezwykle kosztownych a na pierwszy rzut oka niewidocznych dla przedszkolaków, uczniów i ich rodziców zaliczyć można chociażby wymianę instalacji elektrycznej, czy remonty przedszkolnych kuchni. Do tych, które każdy zauważy i doceni odnowienie elewacji czy też malowanie sal, lub wymianę podłóg.



- Bardzo chcielibyśmy aby wszystkie nasze przedszkola i szkoły były w pełni wyremontowane i wyposażone. To jednak jest fizycznie niemożliwe, budżet jakim dysponuje rada jest niewystarczający. Staramy się jednak wsłuchiwać w głosy rodziców oraz dzieci, rozmawiać z dyrektorami i podejmować decyzje, które pozwalają zaspokoić najpilniejsze potrzeby.



Dni Nowej Huty 2025

- radość, muzyka i wspólne świętowanie

Najbardziej rozpoznawalnym wydarzeniem kulturalnym w Nowej Hucie jest obchodzone w czerwcu Święto Dzielnicy. Tegoroczne odbyło się 7 czerwca. Tego dnia okolice Nowohuckiego Centrum Kultury wypełniły się tłumami mieszkańców i gości, którzy przyszli świętować wspólnie Dni Nowej Huty 2025 – wydarzenie zorganizowane przez Radę Dzielnicy XVIII. Przez cały dzień czekało na uczestników mnóstwo atrakcji, a wieczorne koncerty porwały publiczność, która, jak co roku, bawiła się doskonale.

życia”. Atmosfera tego koncertu oraz poczucie wspólnoty na długo pozostaną w pamięci uczestników.

Święto Dzielnicy 2025 było bardzo udane. Dopisali mieszkańcy, partnerzy, wykonawcy i znakomita atmosfera.

Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta, gospodarz wydarzenia, podsumowując rok 2025 serdecznie dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się do jego realizacji, oraz mieszkańcom – za liczną obecność, pozytywną energię i wspólne świętowanie.



Na najmłodszych czekało darmowe wesołe miasteczko, dmuchańce, ścianka wspinaczkowa oraz możliwość zajrzenia do wozu Straży Pożarnej. Na terenie imprezy prezentowały się jednostki miejskie i organizacje społeczne – zapraszały do udziału w konkursach, rozdawały gadżety i opowiadały o swojej działalności. Uczestnicy mogli również ugasić pragnienie wodą serwowaną przez Wodociągi Miasta Krakowa.

Na dwóch scenach prezentowały się zespoły muzyczne i grupy taneczne. Bezpośrednio przed NCK odbywały się pokazy tańców z różnych stron świata – od narodowych i ludowych, przez klasyczne i dworskie, aż po nowoczesne i orientalne. Zwieńczeniem dnia były koncerty na Skwerze Budowniczych Nowej Huty. Na scenie pojawili się m.in. Bluesource, Wavs, Arczi, Tater, zespół KOMBI oraz Mig. Pomimo chwilowego załamania pogody, widzowie zostali do końca – wspólnie śpiewając legendarny przebój „Słodkiego, miłego



Remonty i inwestycje w Nowej Hucie w 2025r.

W kończącym się roku kalendarzowym, ze środków Rady dzielnicy XVIII wykonano ponad 20 remontów i inwestycji za łączną kwotę około 2 milionów złotych. Radni starali się w taki sposób rozdysponować środki by na każdym nowohuckim osiedlu można było zauważyć zmiany na lepsze.

Radni Dzielnicy XVIII każdego roku podejmują szereg ważnych i niezwykle trudnych decyzji. Wśród nich są te dotyczące remontów i inwestycji. Mając ograniczone środki, muszą oni wybrać miejsca, które zostaną odnowione. Stworzona i ujęta w budżecie lista zadań jest realizowana w ciągu roku kalendarzowego. Chociaż zakres realizowanych przez Dzielnicę zadań jest ogromny, a obszary, nad którymi pochylają się radni, są zróżnicowane, od lat najwięcej emocji i interwencji dotyczy tego, co nas bezpośrednio otacza – czyli chodników, parkingów i stanów nawierzchni ulic. Nic zatem dziwnego, że w corocznym budżecie Rady Dzielnicy na zadania z tych obszarów przeznaczona jest niemal 30%. Przykładowo, w 2025 roku budżet Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta wyniósł około 6,5 miliona złotych, a na zadania: „remonty dróg, chodników, miejsc parkingowych i oświetlenia” oraz „budowa, modernizacja, remont chodników i skwerów wewnątrz osiedli” wydano łącznie nieco ponad 2 miliony. Warto podkreślić, że kwota ta jest nieadekwatna do potrzeb i mając świadomość, że nie uda się zrealizować wszystkich oczekiwań mieszkańców, radni starają się tak lokować środki, by w miarę możliwości w każdym okręgu zrealizować jakąś inwestycję. Są to często, z pozoru, drobne zmiany, czasem wręcz



os. Na Skarpie



os. Centrum A

niezauważalne dla osób niezamieszkujących danego obszaru, jednak dla najbliższych mieszkańców niezwykle ważne i często diametralnie zmieniające ich codzienność. To właśnie w tych sytuacjach wyraźnie pokazuje się rola radnego miejsca – jako osoby, która zna i wskazuje potrzeby mieszkańców. W tegorocznym budżecie Rady Dzielnicy XVIII znalazły się m.in.: remont chodnika os. Górali 9, remont chodnika os. Wandy 29 - 30, remont chodnika os. Centrum C 10, naprawa chodnika i jezdni przy ul. Św. Wincentego - os. Pleszów, remont chodnika os. Willowe, remont chodnika os. Sportowe, remont chodnika os. Teatralne, remont nakładki jezdni i chodnika przed sklepem „Biedronka” - os. Kolorowe, remont nakładki i jezdni os. Centrum A, remont nakładki, jezdni i krawężnika os. Spółdzielcze, remont chodnika os. Szklane Domy, remont chodnika os. Na Skarpie, remont nakładki asfaltowej ul. Pod Gajem, naprawa nawierzchni jezdni ul. Powiatowa, naprawa nawierzchni jezdni ul. Flame, naprawa nawierzchni jezdni ul. Gręby. Na zdjęciach prezentujemy wybrane inwestycje.



os. Kolorowe



os. Wandy



Os. Willowe

Rada Dzielnicy sfinansowała sprzęt dla OSP Przylasek

W tym temacie radni byli jednogłośnie, z tegorocznego budżetu Rady Dzielnicy XVIII zakupiona została łódź Whaly 310 oraz sprzęt ratowniczy, które pozwolą strażakom lepiej zadbać o bezpieczeństwo mieszkańców korzystających ze zbiorników na Przylasku Rusieckim. Ze względu na swoją lokalizację ta jednostka kilka lat temu rozszerzyła swoją działalność o ratownictwo wodno-lodowe.



W Ochotniczej Straży Pożarnej Przylasek Rusiecki zgrupowanych jest ponad 40 osób, w tym dwie kobiety. Z tej grupy 25 osób aktywnie niesie, na co dzień pomoc potrzebującym. Są to osoby pełnoletnie, które aby podjąć się tego zadania muszą przejść testy sprawnościowe oraz badania lekarskie. To ludzie o wyjątkowych sercach i wyjątkowej odwadze, którzy w razie alarmu bez względu na czas i miejsce ruszają z pomocą. Często dzieje się o kosztach życia rodzinnego lub zawodowego. - Ja jestem kolejnym pokoleniem strażaka w mojej rodzinie i mogę powiedzieć święta nie święta jak mamy alarm - zostawiamy rodziny i jedziemy. Po prostu strażakiem się jest a nie bywa. Wiadomo, że są sytuacje, kiedy w razie alarmu przed godziną 15 ciężko jest zebrać ekipę, ale kiedy jest poważna akcja ratownicza, chłopaki zwalniają się z pracy. - opowiada z-ca Naczelnika OSP Adam Zabłocki,

który z dumą podkreśla, że są to efekty pracy z młodzieżą, która również wchodzi w struktury OSP, ale do uzyskania pełnoletniości na akcje ratownicze nie jeździ. Zresztą najmłodszy strażak w tej drużynie to 19 letni syn Adama Zabłockiego, - więc jak widać dobry przykład i tradycja w tej rodzinie przyniosły efekty.

Specyficzna lokalizacja - tuż obok kilkunastu zbiorników wodnych sprawiła, że w 2022 roku OSP Przylasek Rusiecki rozszerzyła swoją działalność o ratownictwo wodno-lodowe by w razie potrzeby służyć mieszkańcom. Było to naturalną odpowiedzią na fakt, że w razie wezwania w okolicach któregoś z kilkunastu akwenów strażacy z OSP Przylasek Rusiecki mogą przybyć na miejsce w ciągu 5-8 minut, podczas gdy jednostka Państwowej Straży Pożarnej potrzebuje na to, w zależności od sytuacji na drodze, 20-25 minut. Jednak do tej specyficznej działalności potrzeba odpowiedniego sprzętu - pierwsze niezbędne elementy wyposażenia udało się pozyskać z Budżetu Obywatelskiego. By jednak móc w pełni korzystać z posiadanego sprzętu i jeszcze skuteczniej ratować jednostka potrzebowała łódki.

-OSP Przylasek Rusiecki zwróciło się z prośbą do Dzielnicy XVIII, konkretnie do Przewodniczącego Mariusza Wody o możliwość zakupu niewielkiej łodzi dla naszej jednostki. Na naszym terenie jest aż 14 akwenów wodnych i co roku podejmujemy akcje ratownicze na ich terenie. Na jednym z nich znajduje się kąpielisko, którego otwarcie zdecydowanie zwiększyło ilość osób, które tu przybywają. W takiej sytuacji posiadanie łodzi, która umożliwi sprawne przeprowadzenie akcji ratowniczej, wydawało się nam koniecznością. Radni zgodnie opowiedzieli się za przeznaczeniem środków na jej zakup, za co przy okazji serdecznie dziękujemy w imieniu własnym i mieszkańców - mówi z-ca Naczelnika OSP Adam Zabłocki.



Zakup łodzi poprzedzony był dokładną analizą potrzeb i rynku. W konsekwencji tego zakupiono niewielką, około 100 kg, łódź, która do zwodowania nie potrzebuje specjalnego sprzętu, ponieważ na brzegu tych zbiorników nie zawsze jest miejsce na HDS. Kupioną łódkę Whaly 310, może zwodować czterech mężczyzn. Jej dodatkowym atutem jest wyjątkowa wyporność, nawet zalana pod samą rufę, utrzymuje się na wodzie z 4 osobami w środku dając czas na wylanie wody. Oprócz łódki ze środków z Rady Dzielnicy zakupiono (widoczne na zdjęciu) sprzęty jak; ręczne szperacze, węgorz do ratownictwa, kamizelka ratownicza, lornetka, odbijacze. Warto też zauważyć zaangażowanie samych strażaków ochotników, którzy w oczekiwaniu na decyzję a następnie zakup łódki z własnych środków zrobili patenty sternika, w tej chwili takie uprawnienia posiada aż 10 z nich. Dodatkowo planują przeszkolić „kolegów po fachu”, czyli strażaków z OSP Wolica oraz OSP Wróźnice by znali specyfikę pracy z łódką oraz związanego z nią sprzętu. Jak mówią to są z pozoru drobne przyziemne sprawy, jak chociażby pomoc w ubraniu kombinezonu gdzie



zyskać można sekundy, które mogą zdecydować o czymś życiu.

- Mijmy nadzieję, że łódka wykorzystywana będzie jak najrzadziej, doświadczenie jednak pokazuje, że może być inaczej, Uważam, że to bardzo mądrze wydane pieniądze, nie da się, bowiem wycenić życia ludzkiego. Przy tej okazji dziękuje tym niezwykłym ludziom, wszystkim członkom OSP Przylasek Rusiecki za odwagę i bezinteresowną chęć niesienia pomocy, często z narażeniem własnego zdrowia i życia. - mówi Mariusz Woda przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta.



Dzięki wsparciu finansowemu Rady Dzielnicy XVIII - Nowa Huta, Ochotnicza Straż Pożarna Przylasek Rusiecki zyskała nowy sprzęt. Łódź Whaly 310, której zaletą jest to, że można ją wodować w każdym terenie, zdecydowanie poprawi bezpieczeństwo mieszkańców, korzystających z akwenów wodnych w Przylasku Rusieckim.

Grupa ponad 40 strażaków ochotników, w tym około 25 aktywnych, którzy, na co dzień są gotowi nieść pomoc nawet z narażeniem własnego życia i zdrowia, to właśnie Ochotnicza Straż Pożarna Przylasek Rusiecki, która swoją siedzibę ma „tuż obok kąpieliska”.

Dożynki Nowohuckie w Pleszowie

Jednym z najważniejszych wydarzeń w ciągu roku w naszej dzielnicy są bez wątpienia Dożynki. Łącząc wieloletnią tradycję z dobrą zabawą przypominają obecnym o korzeniach a jednocześnie pokazują żywe więzi społeczne. Dożynki Nowohuckie 2025 odbyły się w Pleszowie.

To były piękne, tradycyjne obchody, pełne śpiewu, tańca i radości! Połączenie tradycji z dobrą zabawą zapewniły uczestnikom liczne atrakcje; wśród nich m.in. prezentacje pojazdów rolniczych oraz kukieł wykonanych ze słomy, występy zespołów muzycznych, atrakcje dla dzieci. W kulminacyjnym momencie kilkanaście grup obrzędowych przeszło w barwnym korowodzie i zaprezentowało wieńce – symbol wdzięczności za udane zbiory. Imprezę zorganizowała Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej. Obchody rozpoczęła uroczysta Eucharystią w kościele św. Wincentego w Pleszowie. Oprawę muzyczną do Mszy Świętej wykonał Zespół Orawskie Roztoki. Następnie rozśpiewany korowód prowadzony przez Lajkonika i złożony z grup obrzędowych, pocztów sztandarowych Ochotniczej Straży Pożarnej oraz muzyków z Zespołu Orawskie Roztoki ruszył wokół pleszowskiego rynku. Zebranych gości powitali ze sceny przedstawiciele organizatorów – Przewodniczący Zarządu Dzielnicy XVIII Mariusz Woda, dyrektor Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta Małgorzata Jezutek i prezes Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej Wojciech Sikora. Imprezę uświetnił swoją obecnością prezydent Miasta Krakowa Aleksander Miszalski, który przyjął od dożynkowych starostów bochen chleba.

W tym roku podczas Dożynek można było podziwiać aż 12 wyjątkowych wieńców. W trakcie uroczystego przeglądu prezentowały je grupy obrzędowe: Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej, Grupa Nasze Pokolenia, Błyskawiczne Panie, Zespół Perły, Zespół Jarzębinki, Kościelanki, Wróżnianki, Grupa Przyłasianie, Spółka dla Zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej Wyciąże, Rusieckie Płomyki, Zespół Nutki, Wystrzałowe Mogiłanki. Na scenie pojawił się także zespół Jędrusie. Grupy zaprezentowały ludowe piosenki, a następnie odebrały dyplomy z rąk organizatorów. Warto bowiem pamiętać, że prezentacja

wieńców nie ma charakteru konkursu, tu nie sposób wybrać jednej pracy. Każdy z zaprezentowanych wieńców był wyjątkowy i zasługiwał na uznanie.

W części artystycznej wydarzenia podziwiać można było także występ Lajkonika w towarzystwie Zespołu Pieśni i Tańca „Złoty Kłós” oraz muzyków i tancerzy z Zespołu Orawskie Roztoki. Z krótką opowieścią o dożynkowych tradycjach wystąpiła etnografka Olga Rzepecka-Chrouda. Zebrani mogli podziwiać wyjątkowo na ten dzień przystrojone maszyny rolnicze. Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się kukły wykonane przez mieszkańców ze słomy, które były tego dnia wyjątkowo „proszone o wspólne selfie”. W czasie imprezy nie zabrakło także atrakcji i animacji dla dzieci, które mogły wyszaleć się na dmuchanych zjeżdżalniach i trampolinach. Tradycyjnie już w trosce o zdrowie i komfort mieszkańców dostępna była woda pitna z Wodociągów Miasta Krakowa.

Realizacja Dożynek Nowohuckich na tak wysokim poziomie nie byłaby możliwa bez sponsorów. Serdecznie dziękujemy Kraków Nowa Huta Przyszłości S.A., Krakowski Holding Komunalny S.A., Ekospalarnia Kraków, ArcelorMittal Poland, Wodociągi Miasta Krakowa S.A, czyli podmiotowym, którzy przyczynili się do wyjątkowej oprawy wydarzenia.

Jako współorganizatorzy i gospodarze Nowohuckich Dożynek radni Dzielnicy XVIII dziękują Towarzystwu Przyjaciół Ziemi Pleszowskiej na czele z Prezesem Wojciechem Sikorą oraz mieszkańcom Pleszowa z radnym Janem Pyżem, jako gospodarzom miejsca za gościnę i zaangażowanie w organizację wydarzenia. Dziękujemy również pracownikom OK Kraków Nowa Huta a szczególnie dyrektor Małgorzacie Jezutek za wzorowo przeprowadzoną koordynację tegorocznych Dożynek i pracę włożoną w ich przygotowanie. Podziękowania kierujemy również do Ochotniczych Straży Pożarnych za wystawienie pocztów sztandarowych.

W nadchodzącym roku święto plonów odbędzie się w Ruszczy.



Nowa Huta w czterech smakach 2025: podsumowanie cyklu biegowego

Cykl biegowy „Nowa Huta w czterech smakach” to cztery sezonowe edycje na malowniczych trasach crossowych w różnych zakątkach Nowej Huty, przyciągające setki biegaczy na dystansach 5 i 10 km. Organizatorzy z Fundacji 4 Alternatywy zadbał o zaplecze, posiłki regeneracyjne i bezpieczeństwo, promując aktywny styl życia w dzielnicy. Każda edycja wyróżniała się unikalną lokalizacją, podkreślając uroki Nowej Huty przez cały rok, a **wydarzenie było współfinansowane przez Radę Dzielnicy 18 Nowa Huta**, co dodatkowo podkreśliło lokalne wsparcie dla inicjatywy sportowej.



Edycje i zwycięzcy poszczególnych biegów

Zimowa edycja 23 lutego odbyła się na **Łąkach Nowohuckich**, gdzie triumfowali Urszula Paprocka na 10 km kobiet, Daniel Żuchowski na 10 km mężczyzn, Aleksandra Tkaczyk na 5 km kobiet oraz Krzysztof Łazarski na 5 km mężczyzn. Wiosenna odsłona 10 maja w **Centrum Rekreacji i Wypoczynku Przylasek Rusiecki** przyniosła zwycięstwa Barbary Sobczyk (10 km kobiet), Daniela Żuchowskiego (10 km mężczyzn), Aleksandry Tkaczyk (5 km kobiet) i Szymona Tkaczyka (5 km mężczyzn). Letni bieg 30 sierpnia na **Stadionie Miejskim Hutnik Kraków** wygrała zmagania na 10 km wygrała ponownie biegowa para Ula Paprocka i Daniel Żuchowski. Na dystansie 5 km najszybszą kobietą była Ola Tkaczyk, zaś wśród mężczyzn wygrał Maciej Król. Jesienna edycja 15 listopada w **Rodzinym Ogrodzie Działkowym „Wisła”** nieopodal Mostu

Wandy zakończyła cykl triumfami Anny Kawalec (10 km kobiet), Marcina Dzierwy (10 km mężczyzn), Aleksandry Tkaczyk (5 km kobiet) i Kamila Marchewczyka (5 km mężczyzn).



Klasyfikacja generalna i nagrody

Klasyfikacja generalna po czterech edycjach objęła zawodników, którzy ukończyli wszystkie biegi. Każda z osób otrzymała pamiątkową czapkę biegową. Ta forma wyróżnienia za konsekwencję spotkała się z entuzjazmem, motywując do udziału w całym cyklu i podkreślając wyjątkowość nowohuckich biegów. Na dłuższym dystansie pierwsze miejsca zajęli odpowiednio Julia Żądło i Daniel Żuchowski. Na dystansie 5 km bezkonkurencyjne okazało się małżeństwo Oli i Szymona Tkaczyków.

Odbytą się od 2017 roku zawody na stałe wpisały się w biegową mapę Krakowa, integrując społeczność i zachęcając do odkrywania natury Nowej Huty.

Przyszłoroczne edycje tych wyjątkowych biegów crossowych zaplanowano w następujących terminach: 8 marca, 14 czerwca – w ramach obchodów Dni Nowej Huty, 30 sierpnia na zakończenie okresu wakacyjnego i 21 listopada.

autor **Piotr Jasiński**
zdjęcia *Zwiedzanieprzezbieganie*
oraz *Tadeusz Smoter*



WESOŁYCH ŚWIĄT!

SZANOWNI MIESZKAŃCY,

Z OKAZJI ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
I NOWEGO ROKU 2026 ŻYCZYMY
PAŃSTWU SPOKOJU, RADOŚCI ORAZ
WIELU PIĘKNYCH CHWIL W GRONIE
NAJBLIŻSZYCH. NIECH NADCHODZĄCY
ROK PRZYNIESIE ZDROWIE, SUKCESY
I WIELE POWODÓW DO UŚMIECHU,
A NASZA DZIELNICA STAJE SIĘ JESZCZE
PIĘKNIEJSZYM MIEJSCEM DO ŻYCIA.

Z SERDECZNYMI POZDROWIENIAMI,
RADA I ZARZĄD
DZIELNICY XVIII NOWA HUTA



Dzielnica XVIII
Nowa Huta